

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова
Факультет иностранных языков и регионоведения
Кафедра славянских языков и культур



Научная конференция с международным участием

**СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ В СИСТЕМЕ СОВРЕМЕННОГО
ГУМАНИТАРНОГО ОБРАЗОВАНИЯ**

5-6 апреля

**СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ В
СИСТЕМЕ СОВРЕМЕННОГО
ГУМАНИТАРНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ**

Подключиться к конференции Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/84043043541?pwd=T1pkQUtXdTA3M0NkN0lUSINzdzEyQT09>

Идентификатор конференции: 840 4304 3541
Код доступа: 959119

5-6 АПРЕЛЯ 2022 г.

ПРОГРАММА

5 апреля

10.00 - 14.00

Открытие конференции

Приветствия участникам конференции

Г. Г. Молчанова - доктор филологических наук, профессор, декан факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В.Ломоносова

Е. С. Узенева - заместитель директора Института славяноведения РАН

Е. Ю. Иванова - профессор кафедры славянской филологии филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета

Г. Ф. Матвеев - заведующий кафедрой истории южных и западных славян исторического факультета МГУ имени М.В.Ломоносова

Н. Е. Ананьева - заведующая кафедрой славянской филологии филологического факультета МГУ имени М.В.Ломоносова

История кафедры славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова

В. Я. Тихомирова - заведующая кафедрой славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В.Ломоносова

О. Н. Шапкина - заведующая кафедрой славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В.Ломоносова

Н. Н. Запольская - заведующая кафедрой славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В.Ломоносова

Ученики – Учителя – Коллеги

В. Н. Гливинская (МГУ имени М.В.Ломоносова, факультет иностранных языков и регионоведения)

50 лет жизни кафедры: взгляд изнутри

М. В. Бибилов (МГУ имени М.В.Ломоносова, филологический факультет)

Д. И. Польшанский (Ивановский государственный университет, Институт гуманитарных наук)

М. Г. Смольянинова (Институт славяноведения РАН, Отдел истории славянских литератур)

Л. В. Кузьмичева (МГУ имени М.В.Ломоносова, исторический факультет)

Н. В. Воробьева (МГУ имени М.В.Ломоносова, филологический факультет)

Н. А. Маркелов (МИД России)

М. Н. Сергунина (МГУ имени М.В.Ломоносова, факультет иностранных языков и регионоведения)

М. А. Гаврилков (Институт славяноведения РАН)

14.00 – 14.30

Перерыв

14.30 – 17.00

Пленарное заседание

М. А. Штудинер (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Теория языковой нормы в работах ученых Пражского лингвистического кружка

Н. Н. Запольская (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Грамматика и субграмматика церковнославянского языка

И. Шпадиер (Белградский университет, Сербия)

Прологи сербских житий XIII в.: между традицией и поэтикой

Е. Н. Ковтун (Институт славяноведения РАН, Россия)

Миры Посмертия в произведениях славянских фантастов XX-XXI вв.: национальные и общечеловеческие аспекты

М. Китанова (Институт болгарского языка - Болгарская Академия Наук, Болгария)

Наивная аксиология в болгарской терминологии родства

17.00 - 20.00

Тематический блок **Современные славянские языки: теория и практика преподавания**

Председатель – **О.А. Осипова** (Москва, Россия)

Е. С. Вучкович (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Преподавание сербского языка на кафедре славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова

И. В. Платонова (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

К вопросу об освоении социокультурной компетенции в учебниках иностранных языков (на примере нового учебника болгарского языка)

М. Димитрова (Болгарская Академия Наук, Болгария)

Обучение болгарскому языку носителей славянских и носителей неславянских языков

Е. В. Тимонина (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Всероссийский студенческий конкурс художественного перевода с болгарского языка на русский: итоги и перспективы

О. Н. Шапкина (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Структура и тематическое наполнение модуля «Культурные ценности польского общества в учебном курсе «Мир изучаемого языка»

В. В. Белоусова (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

«Чешский мир» глазами русских студентов: адаптация курса «Чешские реалии» с учетом специальности

Е. В. Тугарева (Центр изучения чешского языка, Россия)

Особенности подготовки регионоведов в туристском ВУЗе (изучение чешского языка)

Дискуссия

17.00 - 20.00

Тематический блок **Старославянский язык → церковнославянский язык: теория и практика преподавания**

Председатель – **Н.Н. Запольская** (Москва, Россия)

А. С. Новикова (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Старославянский язык как источник изучения национального самосознания славян

С. Г. Шулежкова (Магнитогорский государственный технический университет им. Г.И. Носова, Россия)

К проблеме структурирования курса старославянского языка в российских вузах: раздел «Фразеология»

Б. Минич (Университет Черногории, Черногория)

Роль черногорских народных говоров и местной топонимики в преподавании предметов «Старославянский язык» и «История черногорского языка» (Uloga crnogorskih narodnih govora i lokalne toponimije u olakšavanju nastave staroslovenskog jezika i istorije crnogorskog jezika)

М. А. Гаврилков (Институт славяноведения РАН, Россия)

Цитатное пространство грамматик церковнославянского языка: Грамматика Мелетия Смотрицкого 1619 г.

М. Г. Обижаева (Институт славяноведения РАН, Россия)

Способы адаптации грамматики церковнославянского языка для нужд преподавания «гражданского сербского языка» в 80-х годах XVIII в.

М. В. Шульга (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Своеобразное преломление церковнославянской грамматической традиции в грамматиках русского языка

А. Д. Большаков (Национальный исследовательский Нижегородский государственный университета им. Н.И.Лобачевского, Россия)

Теоретическая и методическая проблематика антистиха в современном церковнославянском языке

А. И. Изотов (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Достоинства церковнославянского языка как литургического

Дискуссия

20.00-21.00

Концерт-приветствие

Ведет концерт **Е.С. Вучкович**

Анна Богачева (студентка I курса магистратуры факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В.Ломоносова)

Опыт новой хореографической интерпретации «Симфонии псалмов» Игоря Стравинского

Ирина Костенко (студентка 2 курса магистратуры исторического факультета МГУ имени М.В.Ломоносова)

«Ово је Србија»

Клим Чирьев, Вероника Колесникова (студент 1 курса магистратуры факультета иностранных языков и регионоведения, студентка 1 курса магистратуры факультета психологии МГУ имени М.В.Ломоносова)

«Адио»

Анастасия Гайдалёнок (выпускница ФИЯР МГУ имени М.В.Ломоносова, атташе по культуре Посольства Российской Федерации в Боснии и Герцеговине)

«Sve još miriše na nju»

6 апреля

10.00 – 14.00

Тематический блок **Актуальные вопросы изучения славянских языков**

Председатель – **В.В. Белоусова** (Москва, Россия)

М. С. Хмелевский (Санкт-Петербургский государственный университет, Россия)

А. В. Савченко (Университет Чжэньчжи, Тайвань)

И. В. Кузнецова (Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева, Россия)

Способы выражения приветствий в славянских языках

Т. С. Мочалова (Дипломатическая академия МИД России, Россия)

Плюсы и минусы межъязыковой интерференции

Н. Делева (Софийский университет им. Св.Кл. Охридского, Болгария)

Формально близкие слова в русском и болгарском языках (семантика и синтагматика)

К. Симеонова (Институт болгарского языка - Болгарская Академия Наук, Болгария)

Свое и чужое в современной болгарской и русской общественно-политической лексике

В. Г. Кульпина (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Фотоцитатография как метод современной польской лексикографии

Е. Ю. Иванова (Санкт-Петербургский государственный университет, Россия)

КАКЪВТО и КАКТО как союзы с причинным значением в болгарском языке

М. М. Макарец (Институт славяноведения РАН, Россия)

Этюды по морфосинтаксису славянских диалектов Албании: фразеологизированные сочетания с глаголами

М. В. Храпко-Магала (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Практика употребления ренарративных форм имперфекта и настоящего времени в конструкциях с лексическим маркером пересказа в болгарском языке конца XIX в.

Е. А. Мишина (Институт русского языка имени В.В.Виноградова, Россия)

Особенности функционирования перфективов в истории русского языка

О. А. Горбань, Е. М. Шептухина (Волгоградский государственный университет, Россия)

Грамматические средства выражения текстовой категории темпоральности в русских региональных документах XVIII века

Дискуссия

14.00 – 16.00

Тематический блок **Этнолингвистика и лингвокультурология**

Председатель – **М.Н. Сергунина** (Москва, Россия)

Е. С. Узенева (Институт славяноведения РАН, Москва, Россия)

Славянский остров в Албании: метаморфозы в лексике и семантике народного календаря горанцев

И. В. Кузнецова (Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я. Яковлева, Россия)

М. С. Хмелевский (Санкт-Петербургский государственный университет, Россия)

Ориентальная лексика тематической группы «Одежда» в фразеологии южных славян

А. И. Чиварзина (Институт славяноведения РАН, Москва, Россия)

Балканская подноготная: к вопросу о концепте грязи в балканских языках

Г. Штасни, Г. Штрбац (Нови-Садский университет, Сербия)

Оппозиционная зоонимическая пара «кошка-мышь» в лингвокультурологическом аспекте (Опозитни зоонимски пар мачка–миш из лингвокултуролошког угла)

И. Е. Иванова (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)

Особенности сербских прозвищ (на материале «Лексикона YU-мифологии»)

Дискуссия

16.00-19.00

Тематический блок **Славянская книжность и литература**

Председатель – **И.Е. Иванова** (Москва, Россия)

Т. Брага (Институт болгарского языка - Болгарская Академия Наук, Болгария)
Дамаскины – самобытный болгарский феномен в славянской литературной и книжно-языковой традиции.

Н. Тутуш (Нови-Садский университет, Сербия)
Средневековый бестиарий: символика животных в сербской средневековой церковной поэзии (Средњовековни бестијаријум: символика животиња у српској средњовековној црквеној поезији)

Т. Е. Строчковская (Учебно-научный центр Объединенного Института Ядерных Исследований, Дубна, Россия)
Произведения Климента Охридского в старообрядческих печатных Златоустах

И. В. Вернер (Институт славяноведения РАН, Москва, Россия)
Лексические особенности чешского перевода Нового Завета Ф.Сушила (1864-1867): к вопросу о восточнославянских источниках

И. И. Калиганов (Институт славяноведения РАН, Москва, Россия)
Второй вариант Истории болгарской литературы академика А.Н. Пыпина

Е. Маричевич-Балач (Нови-Садский университет, Сербия)
Россия в сербской гражданской поэзии XVIII-XIX вв.
(Русија у српском грађанском песништву 18. и 19. века)

Н. Е. Ананьева (МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия)
Полонизмы в исторических произведениях Ф.В.Булгарина

О. В. Гусева (Санкт-Петербургский государственный университет, Россия)
Минимализм в поэзии Кристины Милобездзкой

А. В. Тоичкина (Санкт-Петербургский государственный университет, Россия)
Философские источники «Писем с хутора» П.А.Кулиша

М. А. Раевская (независимый исследователь, Москва, Россия)
Рецепция творчества В.Высоцкого в Болгарии

Дискуссия

19.30

Доклад-приветствие

Н. В. Мосягина (Санкт-Петербургская государственная консерватория имени Н.А.Римского-Корсакова, Россия)
Образ цветка в гимнографии святых

20.00 **Заккрытие конференции**